



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№43 (1182) СУБОТА, 22 жовтня 2011 РОКУ

Ось так

ОЛІМПІЙСЬКІ ОБ'ЄКТИ НА ТУРКІВЩИНІ

можливо будуть споруджені до 2022 року

У Турківську райдержадміністрацію надійшов лист від управління з питань фізичної культури і спорту ЛОДА з проханням зарезервувати в нашому районі земельні ділянки під можливе будівництво об'єктів, які будуть задіяні в проведенні зимових олімпійських ігор в 2022 році. Це при умові, якщо олімпіада проходить в Україні.

Спортивні фахівці кажуть, якщо такі об'єкти буде споруджено на Турківщині, то вони використовуватимуться для тренування спортсменів.



Наш кор.

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ГОЛОВИ ТУРКІВСЬКОЇ РАЙОННОЇ РАДИ

від 17 жовтня 2011 року № 52

Про скликання VI сесії Турківської районної ради VI скликання

Відповідно до статей 46 і 55 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”:

I. Скликати VI сесію Турківської районної ради VI скликання в четвер, 27 жовтня 2011 року, о 10.00 год., в залі засідань районної ради з таким порядком денним:

1. Про причини відсутності депутатів на V сесії Турківської районної ради VI скликання.

2. Інформація «Про результати розгляду депутатських запитів, поданих на V сесії Турківської районної ради VI скликання».

3. Інформація про фінансово-господарську діяльність ДЛГП «Галсільліс».

4. Про виконання районного бюджету за 9 місяців 2011 року.

5. Звіт про використання резервного фонду районного бюджету за II–III квартали 2011 року.

6. Про внесення змін до бюджету Турківського району на 2011 рік.

7. Про внесення змін до рішення № 52 III сесії районної ради VI скликання від 24.03.2011 року «Про внесення змін до бюджету Турківського району на 2011 рік».

8. Про внесення змін до рішення № 17 II сесії районної ради VI скликання від 05.01.2011 року «Про бюджет Турківського району на 2011 рік».

9. Інформація про стан надходження місцевих податків і зборів.

10. Про погодження проекту землеустрою щодо розмежування земель державної та комунальної власності за межами населених пунктів на території Ластівківської сільської ради.

11. Про безоплатну передачу майна районної комунальної власності.

12. Про набуття права власності на безхазяйне майно.

13. Про надання згоди на списання об'єктів нерухомого майна районної комунальної власності, які перебувають на балансі Боринської міської комунальної лікарні.

14. Про внесення змін та доповнень до рішення № 77 V сесії районної ради VI скликання від 14.07.2011 року «Про затвердження нормативних документів щодо оренди майна спільної власності територіальних громад Турківського району Львівської області».

15. Інформація «Про хід будівництва Либхорської ЗОШ I–III ступенів».

16. Про погодження розміру плати за навчання в Турківській та Боринській дитячих музичних школах.

17. Інформація про використання коштів, виділених на ремонт доріг у районі на 2011 рік.

18. Про внесення змін до рішення № 79 V сесії районної ради VI скликання від 14.07.2011 року «Про розподіл коштів по програмі «Сільські дороги»».

19. Різне.

II. Запросити на сесію депутатів Турківської районної ради, депутатів Львівської обласної ради, голів місцевих рад, керівників установ, організацій, управління та відділів райдержадміністрації.

Голова районної ради В.Дребот

Вітаємо

Церковний комітет і парафіяни церкви св. Мучеників Макковейв с. Ропавське вітають настоятеля храму – о. Михаїла Парашака з



днем народження, яке відзначатиме 26 жовтня, і бажають йому міцного здоров'я, щастя, радості в житті і Божої опіки на многії і благі літа!

**Так свято служить
отець наш Богу,
Терням покрита жит-
тєва дорога –**

**Спасти він хоче всі
людські душі,
З сердець забрати гол-
ки колючі.**

**Боже Всевишній, в Тройці
Єдиній,**

**Подай здоров'я отцю і
сили,**

**Щоб він трудився на
Божу славу,**

**Молись за всіх нас і
нашу державу.**

**Передплатити
«БОЙКІВЩИНУ»**

Передплатна ціна:

1 місяць – 5,90 грн.

3 місяці – 17,10 грн.

6 місяців – 32,55 грн.

12 місяців – 63,90 грн.

**НАШ ІНДЕКС
68486**

Розпочався опалювальний сезон

ДОДАДУТЬ КЛОПОТУ ЦІНИ НА ПАЛИВО

Згідно розпорядження голови Турківської РДА, з 14 жовтня 2011р. на Турківщині офіційно розпочався опалювальний сезон для населення та інших категорій споживачів. Зиму, як кажуть у народі, вовк не з'їв, тому і пересічні громадяни, і бюджетні організації заздалегідь готуються, аби зустріти холодну пору року у всеозброєнні – щоби тепло було у наших домівках, школах, лікарнях та закладах культури. Бо від цього залежить, в першу чергу, здоров'я наших громадян, а також ефективність праці на підприємствах, в установах та організаціях.

Так у навчальних закладах району сьогодні навчається 6200 учнів, в яких навчають 1015 вчителів, а також в освітній сфері функціонують два позашкільні заклади – БДЮТ і спортивна школа «Юність», три дошкільні навчальні заклади і 9 груп при НВК. Протягом року у школах було здійснено ремонтні роботи – перекрито дахи, побудовано внутрішні туалети, здійснювалися біжучі ремонти у шкільних котельнях (10 з них працюють на твердому паливі, стільки ж – на електричному, 3 – на газі), є комбіновані котельні, а в багатьох школах опалюють в печах, дровами. Як зазначають у відділі освіти, всі котельні і печі були готові до опалювального сезону заздалегідь, тому й сезон розпочався вчасно. Вугілля, при потребі 1343 т, завезено уже 825 т, до того ж, як підтвердила експертиза а як засвідчують самі директори шкіл, зараз вугілля доброякісне, а не таке, як колись – що ледь горіло. Дровами школи також забезпечені на 100 %, тим більше що з минулого року їх залишилося ще 106,6 м куб. Турбує освітній одне – чи вистачить коштів на оплату за енергоносії. Так планові показники за 9 місяців поточного року на оплату за енергоносії становлять 3153,7 тис. грн. Використано 1956,9 тис. грн. Залишок до кінця року становить 2675,0 тис. грн.. Цих коштів може не вистачити для повної проплати за спожиті енергоносії, оскільки середня ціна за один кВт електроенергії в жовтні становить 1,07 грн. – при плані 0,84 коп., а ціна на тверде паливо (дрова)

становить 245 грн. – при плані 170 грн.

Що стосується закладів охорони здоров'я, то в холодні періоди року Боринська міська лікарня опалюється електрикою, 10 сільських ФАПів також електрикою, решта (47 ФАПів) – дровами. На даний час для них уже закуплено 208,4 м куб. дров, що становить 104,2% від потреби на весь опалювальний сезон. Амбулаторії сіл Вовче, Ластівка, Верхнє, В. Яблунька, Явора опалюються електричним опаленням, котельня амбулаторії с. Ільник – на газовому опаленні, для лікарських амбулаторій сіл Гусне, Бітля, Либихора, які опалюються твердим паливом, завезено 45 м куб. дров, що достатньо на весь опалювальний сезон. Верхньовисоцька дільнична лікарня опалюється електрикою, Лімнянська та Ясеницька – дровами, яких тут завезено, відповідно, 17,5 м куб. та 40 м. куб.. Котельня хірургічного відділення працює на газі. До кінця року, на використання газу у кошторисних призначеннях залишилось 12,2 тис. грн., що буде недостатньо для завершення опалювального сезону 2011р. Терапевтичне відділення опалюється електрикою, а котельня поліклінічного – частково електрикою, а при потребі – й твердим паливом. Для нормального опалення дитячого та поліклінічного відділень піролізними котлами на опалювальний сезон необхідно 20 тонн вугілля та 30 м. дров. На сьогоднішній день закуплено 24 т вугілля та 15 м куб. дров. В акушерсько-гінекологіч-

ному відділенні КЦРЛ проводиться поточний ремонт приміщення, заміна та утеплення підлоги, а також заміна каналізаційних труб. Вартість матеріалів, закуплених для цього, становить 53,0 тис. грн.

Що стосується закладів культури (а в районі функціонує 59 народних домів та 56 бібліотек), то із вищевказаних 25 народних домів та 31 бібліотека опалюватимуться електричним опаленням (стандартними електронагрівальними приладами), решта – твердим паливом. На опалювальний сезон 2011/2012рр. для закладів культури потрібно: для РНД – 8 т вугілля і 3 м куб. дров, а для сільських закладів культури – 250 м куб. дров. Станом на 4 жовтня ц.р. для установ культури району завезено 4 т вугілля, 3 м куб. дров – для РНД та 250 м куб. дров для сільських народних домів і бібліотек. До речі, дровами сільські заклади культури забезпечують місцеві органи влади. Де сільські ради дбають про це, там і в клубах, і в сільських бібліотеках затишно і тепло. Турківська дитяча музична школа переведена на електричне опалення, електронагрівачами марки «UFO» обігріваються приміщення Боринської ДМШ і культурного центру «Україна». На опалювальний сезон для цих закладів необхідно на використання електроенергії коштів в сумі 120 тис. грн.. Центральна районна бібліотека підключена до газового опалення, а з січня 2011р. до центральної газової системи було підключено і центральну дитячу бібліотеку. На цей опалювальний сезон на споживання газу виділено грошей, в сумі 40 тис. грн.

Багато сьогодні говорять про підвищення тарифів на теплопостачання. А тому, щоб заощадити кошти, мусимо економити енергоносії й ощадно зберігати тепло у приміщеннях.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро і щиро вітають з ювілейним днем народження медсестру поліклініки – Ірину Іванівну **Марусяк** і бажають ювілярці міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, родинного тепла і Божої опіки у житті.

П'ятдесят ... У Вас в житті ще літо

Хай довгим буде й не спішить зима,

І в цей прекрасний день ми Вам бажаєм

Здоров'я, щастя, радості й добра.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро і щиро вітають з **55-річчям** медсестру ФАПу с. Шандровець – Ганну Михайлівну **Гливічак** і бажають їй доброго здоров'я, сімейного благополуччя, достатку, злагоди, Божого благословення у житті.

Бажаємо жити Вам довго й щасливо,

Щоб кожний Ваш день був подібний на диво,

Хай сонце Вам силу й здоров'я дає,

Зозуля багато ще літ накує.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ сердечно вітають з **60-річним** ювілеєм завідувачу ФАПом с. Н. Яблунька – Єву Степанівну **Мишковську** і бажають їй міцного здоров'я, світлої радості в житті і Божої опіки на довгій життєвій стежині.

Хай квітне доля у роках прекрасних,

А життя приносить мир Вам і добро.

Хай у кожній днині світить сонце ясне

І завжди дарує Вам радість і тепло!

СВІЙ ДО СВОГО ПО СВОЄ

Наш кор.

А що на ринку?

ЧИ І ЯБЛУКА СПОЖИВАЮТЬ ТУРКІВЧАНИ?

До розпаду колективних господарств, на Турківщині майже у кожному був сад. Дозрілими яблуками, грушами, сливами протягом літа – осені досхоchu ласували місцеві дітлахи, мали вдосталь цього продукту на консервування і хазяйновиті господині. Забезпеченими садовою продукцією протягом року були і всі дитячі садки району, лікарні, школи. Обов'язковими і бажаними, були яблука, груші і в новорічних подарунках, які доставлялися і дошкільнятам, і школярам.

Крім цього, чимало садовини відправляли колгоспи і радгоспи району на переробні підприємства, звідки згодом у торгову мережу надходили різноманітні соки, повидла, джеми, напої.

І це – не дивина, бо під садами лише у нас було тоді понад 18 гектарів орної землі. Крім цього, були сади і в приватному секторі, звідки також поступала велика кількість продукції, яку закуповували працівники районної заготівельної контори.

А двадцять років тому все це зупинилося. Колективні господарства – розвалилися, сади – знищили. То ж і дитячі садки, і школи, і лікарні, і наш ринок в цілому залишилися без своїх (смачних, без нітратів) яблук, груш та слив.

– виправити ситуацію взялися приватні підприємці. Вони почали закуповувати і завозити садовину з Самбірщини, Закарпаття, Чернівецьчини, навіть – з Польщі, – розповідає завідувач лабораторією ветсанекспертизи на Турківському ринку Микола Блажівський. – Правда, після цього додалося і нам роботи, бо багато такої продукції містить у собі понад встановлену норму нітратів. А це є свідченням того, що і сади, і самі плоди у період росту, дозрівання обробляють хімікатами. І якщо під час перевірки ми виявляємо, що у такій продукції вміст нітратів перевищує 50% допустимої норми, то ні в якому разі не можемо дозволити їх реалізовувати.

– А чи можливі випадки, коли хтось завезе і перепро-

дує продукти садовини, го-родини з понаднормовим вмістом нітратів без вашого огляду і, відповідно, дозволу? – цікавився у Миколи Ілліча.

– Можливе і таке, – з сумом констатує співрозмовник. – Закупивши, скажімо, цілу фуру яблук у Польщі, спритний діло-розвезе їх по гуртівах, а ті, в свою чергу, – по магазинах. Ось так необстежений товар потрапляє прямо до споживача.

Довідавшись про такі нещирі методи ведення торгівлі окремими підприємцями, турківчанка Стефа Хацьор сказала: «Я виступала і виступаю категорично проти таких методів торгівлі. Особливо, коли відверто обдурюють наших земляків. І подвійно стає боляче, коли йдеться про здоров'я наших дітей, про тих, хто хворіє. То ж вони, та й усі ми, потребуємо екологічно чистої, продукції. Для того, щоб саме така продукція городу та саду потрапляла до столу турківчан, я взяла собі за правило: закуповую її тільки у добре знайомих людей, яким довіряю і які ніколи не обдурили мене. Такими вважаю колег – торговельників із Мукачівського, що на Закарпатті. У них – добре доглянуті сади, городи, чиста, без нітратів, вирощена продукція. І зберігають її вони як дбайливі господарі. Окремо, у спеціально обладнаних приміщен-

нях. То ж дивіться, якими гарними є нинішньої пізньої осені яблука, груші, сливи. І жодного вмісту нітратів у них. Таку продукцію ми повинні закуповувати і реалізовувати своїм землякам завжди!

– Закуповую постійно на Закарпатті продукцію саду і я, – продовжує розмову Віра Макарик. – Вона має хороший товарний вид, без нітратів. А ось польських яблук, груш покупцям не пропоную, бо оброблені вони хімікатами. Є достатньо садовини цього роду і в приватному секторі Турківщини. Якби її продавали, – були б нижчі ціни. Але ніхто її чомусь не пропонує. Згодні бути газди вирощені яблука худобі. Немає у нас і хороших складів, де можна було б зберігати яблука, груші, сливи протягом осені – зимово – весняного періоду.

Не перевищували допустимих норм вмісту нітратів і у продукції саду та городу, яку пропонувала покупцям Ольга Шумлянська. Вона зізналася, що увесь товар завезений із Чернівців. Польської садовини вона також не хоче завозити і реалізовувати своїм землякам.

Коли ми уже полишали територію ринку, Микола Ілліч зауважив: «Кожен продавець, який торгує овочами і фруктами, зобов'язаний на видному місці прикріпити наш експертний висновок – дозвіл на реалізацію продукції. У ньому ми вказуємо вміст у ній нітратів. То ж покупець зразу ж бачитиме, що він купує».

Володимир БАБИЧ.

Вітаємо

Дороженьку дочечку, любиму онучку, сестричку, похресницю – Ольгу Миколаївну Шепіду – жительку с. Верхнє Висоцьке – з 18-літтям щиро-сердечно вітають люблячі її завжди: мама Юля, тато Микола, бабуся Марія і Софія, сестри Мар'яна і Іванна, хресна мама Стефа із сім'єю, вся велика родина і бажають ювілярці міцного здоров'я, щасливої долі, Господньої опіки на життєвій дорозі.

Ще попереду у Тебе – тисячі доріг,

Тож бажаємо, щоб завжди Бог тебе беріг.

Хай життя Тобі дарує радість і добро,

Супроводжує хай долю щастя і любов.

Хай збуваються всі мрії, прекрасні ідеї,

З днем народження, рідненька, всі Тебе вітаєм,

Вінок щедрих привітань від душі бажаєм.

Педагогічний колектив Ісаївської ЗОШ сердечно вітає з ювілейним днем народження Ганну Андріївну Ленівську – вчительку біології і хімії, і бажає їй міцного здоров'я, безмежного людського щастя, рясних Божих благословень на многії літа.

Хай попри всі земні тривоги,

Які не можна обійти, Вам завжди стелиться дорога

Любові, щастя, доброти.

Нехай душа у Вас ніколи не старіє,

На білій скатертині будуть хліб і сіль,

Своєю ласкою завжди Господь Вас гріє,

Слова подяки лунуть з відусиль.

У м. Турка продається індивідуальний дерев'яний, газифікований, житловий будинок на вул. Бойківська. Ціна – договірна.

Телефони.: 096-274-73-72; 3-11-01.

3 колегії райдержадміністрації

УСІ ПИТАННЯ Є ВАЖЛИВІ Й АКТУАЛЬНІ

На порядок денний засідання колегії райдержадміністрації, яке відбулося минулого четверга, були винесені такі питання: "Про виконання бюджетів району за 9 місяців 2011 року", "Про роботу дорожніх служб району щодо ремонту доріг і стан підготовки до зими снігоочисної техніки", "Про дотримання законодавства щодо використання водних ресурсів та споживання питної води", "Про виконання делегованих повноважень виконкомом Нижньояблунської сільської ради", "Про стан виконавської дисципліни та роботи із зверненнями громадян за 9 місяців 2011 року".

З першого питання виступив начальник фінансового управління РДА Володимир Юсипович, який наголосив, що бюджет району по доходах за 9 місяців виконано на 102,2 відсотки. Порівняно з відповідним періодом минулого року, надходження до загального фонду бюджету зросли на 844,1 тис.грн. Але за цей період Бітлянська, Боберківська, Верхньовисоцька, Верхньояблунська, Ільницька, Комарницька, Кривківська, Лімнянська, Мохнатська, Нижньотурівська, Сняківська сільські ради зменшили надходження до бюджету. Виконання уточнених планових завдань по доходах загального фонду за 9 місяців поточного року не забезпечені у бюджетах Турківської міської ради, Верхньовисоцької, Верхньогусиненської, Верхньояблунської, Ільницької, Карпатської, Комарницької, Красненської, Кривківської, Лімнянської, Нижньотурівської, При-

сліпської, Сянківської, Шандровецької, Ясеницької сільських рад.

Крім цього, у звітному періоді не виконано уточнені планові показники по штрафних санкціях за порушення законодавства про патентування, реєстраційного збору, інших надходжень.

Для забезпечення своєчасної та в повному обсягу виплати заробітної плати працівникам бюджетної сфери, оплати спожитих енергоносіїв та проведення інших захищених статей витрат місцевим бюджетом району з початку року отримано три короткотермінові позики, на суму 6,7 млн.грн., які були повернуті в повному обсягу.

Із співвідповіддю з цього питання виступила начальник Турківського відділення Старосамбірської МДПІ Марія Павлович.

Заслухали члени колегії та усі присутні виступи начальників філій "Турківський рай-

автодор" Євстахія Павловича та "Турківська ДЕД" Миколи Яворського, які звітували про готовність очолюваних ними підрозділів до роботи у зимовий період. З їх слів, усю необхідну для очищення доріг від снігових заметів техніку підготовлено, заготовлено необхідну кількість підсипочного матеріалу. Однак дуже мало отримали підприємства пально-мастильних матеріалів. А за таких умов снігоочисні механізми щоденно виїжджати на заплановані ділянки роботи не зможуть.

Про готовність міських комунальних служб до зими звітував міський голова Юрій Касюхнич.

Слушні поради з питань очистки доріг у зимовий період дали сільські голови з Боберки та Н.Туро́ва – Микола Копанишин, Петро Шкрамко.

З питання дотримання законодавства щодо використання водних ресурсів та споживання питної води доповідав Борис Інденко – завідувач санітарно – гігієнічним відділом райсанепідстанції, а співвідповідь зробив Боринський селищний голова Орест Яцкуляк. Як наголосив Борис Павлович, водопостачання жителів м. Турка водою сьогодні проводиться із 14 громадських криниць. Водогоном користуються

лише 60 сімей, які проживають на вулиці Поляна, та Турківська ЗОШ I – III № 1. Велике занепокоєння у працівників санепідстанції, та і самих жителів міста, викликає відсутність відомчого лабораторного контролю за якістю води у цих криницях. Вони не паспортизовані.

Є недоліки і в організації роботи водогону у с.Верхнє Висоцьке та у використанні криниць у всіх населених пунктах району. Така небезпечність може призвести до спалаху інфекційних захворювань серед населення.

Задовільною на колегії було визнано роботу Нижньояблунської сільської ради, зокрема в питаннях виконання делегованих повноважень. Доповідав з цього питання після проведеної перевірки заступник керівника апарату райдержадміністрації Богдан Москаль, співдоповідали завідувач відділу освіти РДА Михайло Кропивницький, завідувачий відділом культури і туризму РДА Володимир Кузьмин, головний лікар району Михайло Кінь. Виступив на колегії й Нижньояблунський сільський голова Василь Хорт.

На необхідності зміцнення виконавської дисципліни і покращення роботи із зверненнями громадян наголосила начальник загального відділу РДА Ірена Барабаш.

З усіх обговорюваних питань на колегії виступили голова райдержадміністрації Володимир Гребенюк, голова районної ради Василь Дребот, перший заступник голови РДА Ігор Токар.

Володимир БАБИЧ.

ЗВЕРНЕННЯ

Ми, депутати Турківської районної ради, фракція ВО «Батьківщина», розцінюємо вирок, винесений Юлії Тимошенко 11 жовтня 2011 року Печерським районним судом м. Києва, як політичну розправу над лідером опозиційної партії «Батьківщина». Цей вирок, винесений всупереч Конституції, законам України, засвідчує відсутність правосуддя, а отже, і демократії в країні.

Від першої і до останньої літери так звану кримінальну справу проти Юлії Тимошенко було цинічно сфальсифіковано за дорученням Президента. Криміналізувавши країну, знищуючи свободу та демократію, він проводить політику, яка суперечить європейській політичній культурі. Він ставить під загрозу європейську інтеграцію і саму історичну перспективу України.

Уся світова спільнота різко засудила «судилище», яке влаштувала влада над Юлією Тимошенко. Перебування опозиційного політика у тюрмі перекреслює європейське май-

бутнє України, призведе до міжнародної політичної та економічної ізоляції України.

Ми вимагаємо від чинної влади визнати судовий процес над Юлією Тимошенко політичним, скасувати незаконні судові рішення, звільнити з-під варті та повернути демократію в Україну.

Ми звертаємось до громадян України не бути пасивними. Адже йдеться не про долю опозиційних політиків, а майбутнє кожного з нас.

Прийшов час об'єднуватися не лише політикам, а всьому суспільству, всім патріотам - і разом звільнити країну від політичного та кримінального терору.

Лише один день — 11 жовтня — стрімко наблизив кінець існуючої влади. Сьогодні ми ще більше, аніж вчора, упевнені в перемозі над диктатурою, поверненні України на шлях демократичного європейського розвитку.

Мирослава ПАВЛИК,
голова депутатської фракції ВО «Батьківщина» в Турківській районній раді

Співпраця

ПІДПИСАНО ПРОТОКОЛ-НАМІР ПРО СТВОРЕННЯ ВЕЛИКОГО КАРПАТСЬКОГО БРЕНДУ

20 жовтня у Боринському держлісгоспі зібралися представники громадських організацій, органів місцевого самоврядування, фермерських та індивідуальних господарств, обслуговуючих кооперативів області Карпатського регіону України, аби підписати протокол-намір про створення Великого Карпатського Бренду.

Що ж це таке – Великий Карпатський Бренд? У 2007р. 7 країн – Польща, Румунія, Сербія та Чорногорія, Словаччина, Угорщина, Україна та Чехія – підписали Карпатську конвенцію, в якій зобов'язалися охороняти чистоту та екологію Карпат, зберігати та примножувати місцеві традиції. І з того часу почали говорити про загальнокарпатський бренд, який би об'єднав усі Карпати – природні об'єкти, місцеві традиції, спосіб ведення господарювання. А саму ідею Великого Карпатського Бренду започаткував у 2010р. І Міжнародний фестиваль автентичної карпатської кухні "Смачний Спас", що проходив уже двічі у с. Спас, на Коломийщині.

Згодом відбулася "Презентація ідеї Великого Карпатського Бренду". А нещодавно до Карпатського регіону завітали експерти

Організації Об'єднаних Націй і дали доручення уряду Швейцарської Конфедерації розпочати фінансування чотирирічного проекту зі створення Великого Карпатського Бренду. Швейцарію було обрано через те, що за своїм природними показниками та туристичними традиціями ця країна є найбільш схожою з регіоном Українських Карпат. Проект стартував цього року. Отже, ВКБ – це буде добровільне об'єднання комерційних та неприбуткових організацій, що діють на території Карпат, з метою ефективного використання ресурсів (фінансових, людських, природних) для створення умов стійкого розвитку регіону. Завдяки Великому Карпатському Бренду, можна буде розвивати ринок виробників автентичного карпатського продукту, підтримувати та представляти на вітчизняному та зарубіжно-

му ринках продукти, що вироблятимуться у нас. Відзначений логотипом "ВКБ" тільки карпатський продукт, і він буде сприйматися споживачем як гарантія високої якості та його справді карпатського походження. Купляючи такий продукт, покупець підтримуватиме справді місцевого карпатського виробника та місцеву економіку.

Детально про створення Великого Карпатського Бренду розповів на конференції представник Івано-Франківщини, голова регіональної асоціації "Чиста флора" Михайло Стовп'юк. Свої пропозиції висловили й представники Турківщини: Михайло Яворський – директор Львівського центру науково-технічної інформації, Богдан Комарницький – голова сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу "Вулкан", Петро Косачевич – голова Всеукраїнського громадського об'єднання "Бойківщина XXI століття", Михайло Ільницький – директор ДП "Боринське лісове господарство", Ігор Маркін – голова РО партії "Фронт Змін" та ін.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Добрі справи

ІНТЕРНЕТ-ЦЕНТР У БОРИНІ

Днями на Турківщині побував голова ради громадської організації Західного Українського медіацентру «Нова журналістика» Ігор Паславський.

Він презентував у смт. Бориня Інтернет-центр (сучасний комп'ютер, принтер, програмне забезпечення). І не випадково розмістили його у місцевому Народному домі. Без сумніву, він підніме рівень культосвітньої установи, адже протягом робочого дня, і навіть увечері, учні, студенти, просто широкий загал місцевих жителів матимуть доступ до всесвітньої мережі, а відтак можливість обмінюватися інформацією з друзями та рідними. Також він сприятиме впровадженню комп'ютерної грамотності серед боринчан.

Даний проект впроваджується за погодженням з Міжнародним фондом «Відродження» у 2 гірських районах Львівщини – Старосамбірському та Турківському.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

На фото: Ігор Паславський та Боринський селищний голова Орест Яцукляк.



Вітаємо

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро і щиро вітають з 30-річчям



від дня народження лікаря-рентгенолога – Івана Євстахійовича Павловича і бажають шановному ювіляру міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, здійснення всіх мрій і бажань та довголіття.

Хай щастя щомиті сприяє

Мати успіх, достаток й добро.

Серце радість й любов зігріває,

Друзі й рідні дарують тепло.

Мама, чоловік Іван, дочки – Наталія з чоловіком Іваном, Оксана та Марічка щиро і щиро вітають з днем народження дорожню дочку, кохану дружину, любу матусю, добру тещу, жительку с. В. Висоцьке Любов Луківну Мандзяк і бажають їй міцного здоров'я, хай множаться гаразди у житті, повниться серце радістю, а життєва дорога стелиться рушником шани і поваги. Господньої ласки на цей рік і на увесь вік!

Спасибі, рідненька, за ласку й тепло,

За людяність, щирість, безмежне добро.

Ми дякуєм Богу, що Ви у нас є,

Хай силу й здоров'я Господь Вам дає.

Тож не старійте і не знайте

В житті ні смутку, ані бід.

У серці молодість пле-кайте,

Живіть до ста щасливих літ!





ПРИСЛІПСЬКИЙ ТУРНИР ПАМ'ЯТІ

Минулої суботи у Присліпі пройшов турнір серед футбольних колективів району, присвячений пам'яті полеглих земляків за свободу і незалежність України у роки воєн, та з нагоди свята Покрови Пресвятої Богородиці. Взяти участь у змаганнях виявили бажання шість команд.

Незважаючи на складні погодні умови, поєдинки проходили цікаво, у напруженій боротьбі.

Серед дівочих футбольних колективів перемогу здобула Присліпська команда. Друге місце посіла збірна дівчат із Нижнього Висоцького.

Серед юнаків старшої вікової групи найсильнішими були господарі – присліпчани. На другому місці – їх ровесники із Турки.

А ось у молодшій, юнацькій, групі найкраще виступили представники із Нижнього Висоцького, які і стали переможцями. На другу сходинку п'єдесталу пошани піднялися присліпчани.

Командам, які посіли перше – друге місця, вручено кубки, грамоти та футбольні м'ячі від відділу з питань фізкультури та спорту райдержадміністрації. А спонсорами турніру виступили підприємці зі Львова брати Олег та Ігор Шуптарі, місцеві підприємці Володимир Варварич, Онуфрій Ляхович, Іван Кудрич.

Вдячні організатори та учасники турніру і головному лікарю району, Михайлові Коню. За його вказівкою, протягом усіх змагань на стадіоні чергували працівники швидкої медичної допомоги.

ОСТАННЯ ЦЬОГОРІЧНА ПЕРШІСТЬ РАЙОНУ

Остання цьогорічна першість району з міні – футболу серед колективів фізкультури пройшла минулої неділі на спортивному майданчику Турківського НВК. Участь у ній взяли дев'ять команд.

Найкраще виступили представники с. Присліп, які вибороли перше місце. Друге місце посіла команда "Ромео" із Турки, третє – спортсмени із Вовчого.

Володимир БАБИЧ.

Продаються трактори: Т-40 і Т-16. На ходу, у доброму стані.

Ціна – договірна.
Тел.: 0978645783.

Ластівківська сільська рада проводить розмежування земель державної і комунальної власності за межами населених пунктів.

Куплю батареї чавунні (нові або б/в), котел чавунний КЧМ-4 або КЧМ-5.
Тел.: 097-86-88-123 (Мар'ян).

Вітаємо

Колектив філії «Турківська ДЕД» вітає з ювілеєм Ганну Іванівну **Мамчук** і бажає їй міцного здоров'я, душевного тепла, довголіття та Божої опіки у всіх життєвих справах.

На килимі життя, немов чарівна м'ята,
Розквітла Ваша ювілейна дата.
Хай цвіт життя повік не одцвітає,
Нехай добро до Вас щоднини прибуває.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Сіє втіхи зірка золота.
Ісус Христос з небес благословляє
На щедрі щастям многії літа!



КОМПАНІЯ УКРФІНАНС

ГРОШІ

на будь які товари

**ВИГІДНІ УМОВИ!
НОВА
ПРОПОЗИЦІЯ!!!**

від 5000 - 250 000 грн. до 15 років

за детальною інформацією запитайте:

м. Львів,
вул. Федьківська, 60 а,
4 пош. я. 434
тел.: (0322) 47-27-24,
(063) 972-63-46,
(097) 300-31-06

сума	термін	щомісячний платіж
25000 грн.	180 міс.	163,69 грн.
50000 грн.	180 міс.	327,38 грн.
100000 грн.	180 міс.	655,56 грн.

Це є банківський установа. Всі операції проводяться за банківською формою, на умови підписання договору адміністрування.
Серія А01 №125252 від 12.02.2010р. Видано ОКММР

ПОВІДОМЛЕННЯ

про намір отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря від стаціонарних джерел

1. Назва підприємства: Турківська райспоживспілка.
2. Юридична адреса: 82500, Львівська область, м. Турка, пл. Ринок, 17.
3. Місце розташування: 82500, Львівська область, м. Турка, пл. Ринок, 17.
4. Основний вид діяльності: Здача в оренду власного нерухомого майна.
5. Заяви та пропозиції щодо дозволу на викиди забруднюючих речовин подавати до органів державної влади за місцем розташування.

Служба 101

ВРЯТУВАЛИ ДВОХ ОСІБ

11 жовтня, ввечері, спалахнула пожежа в літній кухні громадянина в с. Явора. Однак завдяки професійним діям пожежників, вдалося врятувати двох людей і майно на суму 250 тис. грн. Пожежа сталася через коротке замикання в електромережі. Ця ж сама причина послужила тому, що вогнем були знищені ще дві господарські будівлі. **У понеділок**, таке лихо сталося у с. Боберка, а **з середи на четвер** – в с. Ластівка. Також **у ніч, з 12 та 13 жовтня**, вогнем була повністю знищена господарська будівля у с. В. Яблунька і 5 тонн сіна. Ймовірна причина пожежі – підпал. А **у вівторок, 18 жовтня**, рятувальникам довелося гасити пожежу у житловому будинку в Нижній Яблуньці. Причина – куріння сіна господині будинку в нетверезому стані. Згоріли речі домашнього вжитку.

Загалом, внаслідок ліквідації останніх чотирьох пожеж пожежникам вдалося врятувати майна на 1,5 млн. гривень.

Микола СИМОВИЧ,
старший інспектор Турківського РВ МНСУ у Львівській області.

Архівна справа

ПОРЯДОК ПЕРЕДАВАННЯ ДОКУМЕНТІВ НА ДЕРЖАВНЕ ЗБЕРІГАННЯ ДО АРХІВУ

Жодне суспільство не в змозі зберігати всю створювану ним документацію в повному обсягу, оскільки зберігання документів пов'язане зі значними матеріальними витратами. Окрім того, більшість документів втрачають свою цінність і практичне значення через певний період часу і подальше їх зберігання є недоцільним.

Підготовка документів до передавання на архівне зберігання включає проведення експертизи цінностей документів, формування та оформлення справ, складання описів справ і актів про вилучення для знищення документів, не внесених до Національного Архівного Фонду, передавання справ до архіву установи.

З огляду на зазначене, здійснюється експертиза цінності інформації, що міститься в документах. Після визначення цінності документів, вони можуть бути знищені або залишені на тимчасове, тривале (понад 10 років) або постійне (довічне) зберігання.

Перед передаванням справ до архіву працівники структурних підрозділів органів державної влади, місцевого самоврядування, підприємств, установ, організацій, ліквідованих підприємств повинні перевірити правильність формування документів у них, а також оформлення документів, вміщених до цих справ (наявність підписів, віз, відміток про засвідчення копій).

Передавання справ здійснюється за номенклатурою та описом справ.

У разі виявлення недоліків у формуванні справ, працівники зобов'язані усунути їх. При відсутності справ, що значаться в описах, здійснюється їх розшук. При негативному результаті розшуку керівник установи, за поданням ЕК та архіву, затверджує акт про нестачу справ, призначає службове розслідування і видає наказ

про притягнення до відповідальності осіб, винних у втраті документів або справ. Довідка про причини відсутності документів або справ, підписана керівником структурного підрозділу, передається до архіву установи.

Справи передаються до архіву установи за описами справ згідно з графіком, затвердженим керівником установи. Приймання кожної справи проводиться працівником архіву установи в присутності представника структурного підрозділу, який передає документи.

Особливо слід звернути увагу на документи особового складу, тобто накази, розпорядження про прийом та звільнення з роботи, книги та відомості нарахування заробітної плати. Термін зберігання цих документів – 75 років. Це основні документи, які враховуються при нарахуванні пенсії громадянам. Ці документи повинні здаватися до архівної установи в повному об'ємі для наступного зберігання та користування.

З метою забезпечення зберігання документів, враховуючи рекомендації Державної архівної служби України, потрібно дотримуватися такого порядку передачі документів:

1. Якщо ліквідовується підприємство, установа списку №1 (та що здає документи на постійне зберігання в архівний відділ) з правонаступником, то їхні документи з особової діяльності, віднесені до Національного архівного фонду, повинні бути прийняті на державне зберігання, а документи

тимчасового зберігання та з особового складу передані правонаступнику.

2. Якщо не ліквідовується підприємство, установа списку №1 без правонаступника то їхні документи з основної діяльності, віднесені до Національного архівного фонду, повинні бути передані на державне зберігання, а документи тимчасового зберігання та з особового складу – передані їхнім вищестоящим організаціям. Якщо таких організацій немає, всі документи підприємства, установи, що ліквідовуються, приймаються на державне зберігання районним архівним відділом.

3. Якщо ліквідовується державне підприємство, установа списку №2 (ті, що не здають документи на постійне зберігання в районний архівний відділ) або комерційна структура з правонаступником, то їхні документи тимчасового зберігання та особового складу приймаються організацією- правонаступником.

4. У випадку ліквідації державних підприємств, установ списку №2 без правонаступників, їхні документи тимчасового зберігання та з особового складу повинні передаватися вищим організаціям, якщо вони існують на території області. Якщо таких немає, то всі документи передаються районному архіву відділу.

Отже, давайте будемо всі разом по-господарському, сумлінно відноситися до документів. Реалізувавши це все, ми збережемо для майбутніх поколінь об'єктивні свідчення про життя держави і суспільства нашого часу.

Наталя ПУРАВЕЦЬ,
начальник архівного відділу.

Вітаємо

Дорогу маму і бабусю - Анну Іванівну **Мамчук** – жительку м. Турка, вітають з **65-річним ювілеєм**: син Віталій з дружиною Мирославою і дітьми Надійкою, Юлею і Романом; дочка Тетяна з чоловіком Віталієм і дітьми Тарасом і Софійкою. Бажають дорогій ювілярці: тепла і щастя багато, Господь хай довгого віку наділить для Вас, а Божа Мати уділить ласк благодатей, хай Вас не залишить ніколи їх покров.



**Летять роки, мов лебеді у вирій,
Життя іде, його не зупинить.**

**Прийміть вітання наші щирі,
До років 100 Вам зичимо прожити.**

Хай будуть поруч віра і надія,

Як два крила, що впастим не дадуть.

І сам Господь по милості наділить

Ще довгих літ, щасливу світлу путь.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,

Хай Вам 100 літ зозуля накус.

Від землі Вам – сили, від води – здоров'я

І добро від сонця хай Господь дає.

Колективи філії с. Мала Волосянка, Явірської ЗОШ І-ІІІ ст., ФАПу, Народного дому щиро і сердечно вітають з **30-річчям** від дня народження – Дмитра Івановича **Добрянського** - вчителя англійської мови і бажають ювіляру міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії і довголіття.

Хай у серці Вашому завжди сіяє

Любов і щастя, радість й доброта

А Мати Божа Вас охороняє

На многії і благії літа!

Все про ринок земель

Держземагентство узагальнило пропозиції від громадськості до законопроекту «Про ринок земель»

Під час проведення широкомасштабної інформаційно-роз'яснювальної кампанії, за результатами обговорення законопроекту «Про ринок земель», з усіх регіонів України до Державного агентства земельних ресурсів України надійшло декілька тисяч пропозицій. Всі вони будуть враховані при доопрацюванні законодавчого акта.

В обговоренні брали участь всі майбутні учасники ринку земель, – це і власники паїв, і орендарі сільськогосподарських земель, фермери, сільгосптоваровиробники. Також пропозиції надходили від громадських організацій, експертів, науковців.

За результатами узагальнення, фахівці Держземагентства виділили пропозиції щодо заборони продажу землі іноземцям, державному регулюванню, контролю за ринком землі. Також виділено пропозиції щодо обмеження площ земель у власності однієї особи – до 100-500 га. З цим погодились і народні депутати на останньому засіданні профільного комітету Верховної Ради України.

Держземагентство наводить приклад, що фермерами Луганщини, Миколаївщини, Хмельниччини та науковцями з Сум було подано обгрунтовані пропозиції щодо надання орендарям або власникам сусідніх земельних ділянок переважного права на купівлю сільськогосподарських земель, в разі відмови від купівлі цих земель державою.

Пропозиції від власників паїв переважали в частині заборони зміни цільового призначення не лише ділянок, що набуваються у власність із земель державної та комунальної власності, а й для земельних ділянок, які переходять у власність інших осіб, тобто приватної власності. Такі пропозиції надійшли з Луганської, Київської, Запор-

ізької областей.

Лева частка пропозицій стосовно вимог до покупців земельних ділянок сільськогосподарського призначення зводиться до встановлення жорсткіших вимог до покупця землі. Зокрема, прихильники земельної реформи з Прикарпаття та Луганської області пропонують надати право на купівлю цих земель громадянам, які мають громадянство України не менше 5 років, сільськогосподарську освіту, досвід роботи на землі та проживають на селі. А фермери з Миколаївщини пропонують продавати землю сільгосппризначення лише тим громадянам, які пропрацювали на землі 5 років і більше. Громади з Дніпропетровщини, Кіровоградщини, Чернігівщини наполягають на тому, щоб законодавець додав до цієї норми ще й вимогу стосовно того, що такі покупці землі мають право на її придбання, якщо вони господарюють на ній.

Стосовно консолідації земель сільськогосподарського призначення, громадяни пропонують, в основному, виділити в окремий закон главу 4 проекту «Консолідація земель сільськогосподарського призначення».

- Формування єдиних інвестиційно привабливих масивів, зручних для обробки – це нагальна потреба часу, адже в результаті розпаювання нині сільгоспугіддя нагадують шахівницю, що суттєво заважає налагодити ефективне товарне виробництво на селі, – зазначає з цього приводу Голова Держ-

зземагентства Сергій Тимченко.

Значна кількість пропозицій щодо земельної реформи стосується змін до інших законодавчих актів. Зокрема йдеться про встановлення обов'язкових внесків до бюджетів сільських (селищних) рад на розвиток соціальної сфери та інфраструктури села, у розмірі один відсоток від орендної плати, або від вартості проданої земельної ділянки, або від нормативної грошової оцінки земельної ділянки.

Фермери з Донеччини ведуть мову про надання економічної підтримки сільськогосподарським товаровиробникам з боку держави, зокрема шляхом зменшення ставок за кредитними зобов'язаннями до максимальних вісім відсотків, передбачити можливість отримання довгострокових (до 20 років) кредитів, з відсотковою ставкою до п'яти відсотків річних для придбання земельних ділянок сільгоспвиробниками. З цього приводу керівник земельного відомства Сергій Тимченко неодноразово наголошував, що держава всіляко сприятиме створенню спеціалізованої фінансової установи для підтримки дрібного та середнього товаровиробника на селі. Вони отримають можливість брати кредити на пільгових умовах для придбання землі та розвитку господарства. Це допоможе, зокрема фермерам, конкурувати з агрохолдингами.

Асоціації фермерів Богодухівського району Харківської області та Херсонської області пропонують безкоштовно передавати у власність фермерським господарствам землі, які перебувають у їхньому постійному користуванні, для

підтримки фермерства. Представники Союзу сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів Полтавської області пропонують надати можливість кожному члену сімейного фермерського господарства безкоштовно отримати 50 га ріллі і 25 га сільськогосподарських угідь із земель запасу та невитребуваних паїв і передбачити механізми фінансової підтримки придбання фермерами землі. Представники органів місцевого самоврядування Одещини звернулися до розробників закону, законодавців з проханням не менше 30 відсотків державного мита при укладенні цивільно-правових угод спрямовувати до місцевих бюджетів, наприклад, з метою наповнення місцевих бюджетів.

За результатами обговорень, що відбувались на території Львівської області, з ем л е в п о р я д н и к а м и Львівщини було виділено та подано пропозиції до законопроекту «Про ринок земель». «Зокрема найбільше людей турбує питання встановлення заборони продажу іноземцям сільськогосподарських земель у власність, обмеження площ таких земель до 100 га, обмеження кола осіб, що відносяться до членів сім'ї, а також пропозиції від громадськості щодо прирівняння прав на купівлю земель у власність особами з подвійним громадянством до іноземних громадян», – прокоментував Ростислав Тхір, перший заступник начальника Держкомзему у Львівській області.

Пропозиції, висловлені до проекту Закону України «Про ринок земель» під час проведення широкомасштабної інформаційно-роз'яснювальної кампанії, після узагальнення Держземагентством, були обговорені з народними депутатами України в комітетах Верховної Ради і будуть внесені до Верховної Ради України при підготовці законопроекту до другого читання.

Михайло ЮСИПОВИЧ,
начальник управління
земельних ресурсів Турківської РДА.

Змагання

ЛЮБИ І ЗНАЙ СВІЙ РІДНИЙ КРАЙ

Десь років 15, як не більше, школярі 5-11 кл. Турківської ЗОШ №2 (а тепер Турківського НВК) беруть участь у туристсько-краєзнавчих змаганнях. Їх програма майже не змінюється, вони є традиційними і їх завжди з нетерпінням чекають учні.

Цього року, приміром, 4 команди юних туристів середньої ланки (учні 5-7 класів) провели такі змагання на стадіоні, біля школи. Кожна із них мала назву, девіз, туристичну пісню. На тому місці, де проводились змагання, потрібно було якнайбільше назбирати лікарських рослин, знати їх назву і лікувальні властивості. Вміти досконало орієнтуватися на місцевості, приготувати туристичний сніданок (салат, чай з тих рослин, що знайшли) і взяти участь у невеликому спортивному конкурсі. Організатором і відповідальною за ці змагання була вчитель Марія Мигаль.

А вчителі Андрій Розлуцький і бувалий знавець тури-

стичної справи, організатор усіх минулих туристсько-краєзнавчих походів Ігор Мись провели подібні змагання з учнями старших класів. Гарна сонячна погода сприяла організації заходу в мальовничій місцевості Турки – природоохоронній зоні "Берізка". Старшокласники (5 команд) також позмагалися між собою у знанні лікарських рослин. Так усіх здивувала дев'ятикласниця Марія Макаришин, яка назвала 19 лікарських рослин, знайдених у "Берізці", та ще й докладно розповіла, що кожна рослина лікує і як приготувати з неї ліки. Цікаво проходив конкурс, хто найшвидше і правильно розкладе палатку. Були й такі діти,

що зуміли розкласти намет за півтори хвилини. А який вишуканий і смачний туристичний обід зуміли підготувати школярі, використовуючи рибу, гриби, овочі, фрукти, все, що нам дає поле і ліс.

– Наші діти люблять ці змагання і активно готуються до них, – каже заступник директора Турківського НВК з виховної роботи Світлана Бабич. – Я вважаю, що метою туристсько-краєзнавчих змагань не було визначити найсильнішого, а – залучити до них всіх учнів. Один клас був кращим, коли готував туристичний обід, другий найкраще знав рослини, третій добре орієнтувався на місцевості. Не знаю, чому, але за останні 5 років не проводяться подібні районні змагання. Наші вихованці завжди брали в них участь і виборювали почесні призові місця.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Радимо спробувати

Зубний біль мине, якщо 1 ст. л. подрібненої кори черемхи залити склянкою окропу, довести до кипіння, проварити 5 хвилин, охолодити до теплого й 10 хвилин потримати відвар у роті. Виплюнути і знову повторити процедуру. І так декілька разів на день до і після їди, а також на ніч. Іще зуби перестають боліти, а ясна кровоточити, якщо часто рот полоскати розчином солі.

Кашель припиниться, якщо 2 цибулини середнього розміру очистити від лушпиння, подрібнити, перемішати з 4 склянками цукрового піску, 3 склянками води й проварити все до густого сиропу. Приймати його по 1 ст. л. кожні 3 години.

Бітлянська сільська рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади землевпорядника сільської ради.

Кваліфіковані вимоги:

- вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем;
- стаж роботи на державній службі або за фахом;
- вміння працювати на комп'ютері обов'язкове.

Для участі у конкурсі необхідні наступні документи:

- заява на участь в конкурсі;
- заповнену особову картку (форма П-2ДС) з відповідними додатками;
- дві фотокартки розміром 4х6 см;
- копії документів про освіту;
- відомості про доходи та зобов'язання фінансового характеру щодо себе і членів своєї сім'ї;
- копію першої та другої сторінки паспорта громадянина України.

Термін прийняття документів – протягом 30 календарних днів з дня цього оголошення про проведення конкурсу.

Документи подавати за адресою: с. Бітля, сільська рада.

СПІВЧУВАЄМО

Колектив Турківського дитсадка №3 сумує з приводу смерті колишнього кухаря садка **Міклясевич Марії** Миколаївни і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійної.

Колектив Боринського НВК висловлює глибоке співчуття **Славитич Галині** Михайлівні з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **чоловіка** Василя.

Педагогічний колектив Вовченської ЗОШ I-III ст. висловлює глибоке співчуття учителю молодших класів **Дарії** Антонівні **Павлюк** з приводу великої втрати – передчасної смерті **чоловіка** – Євгена Миколайовича.

Колектив Нижньотурівської ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття вчителю української мови **Світлані** Миколаївні **Каляпішак**, завгоспу **Володимирі** Миколайовичу **Щомаку**, прибиральниці **Наталії** Іванівні **Щомак** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері і свекрухи** – Ольги Іванівні **Щомак**, колишнього техпрацівника школи.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134
видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж **2584** Індекс **68486**

Редактор **Василь ВАСИЛЬКІВ**

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор.

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано в комп'ютерному центрі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальний за випуск –
Володимир Бабич.